

Foodpack



Come tutti i modelli **ILPRA**, anche la FP UNO, FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 e FP SPEEDY, sono costruite con materiali nobili (inox e alluminio anodizzato), sono in grado di utilizzare vaschette di qualsiasi materiale (PP, PS, PET, alluminio, cartoncino accoppiato...) e assicurano semplicità d'uso e massima personalizzazione in accordo con le esigenze della clientela. Versatili, affidabili e pensate per durare nel tempo, sono state consegnate in decine di migliaia di esemplari in tutto il mondo.

*Like all **ILPRA** models, including FP UNO, FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 and FP SPEEDY are constructed of stainless steel and anodized aluminum, are able to run trays made of any materials (such as PP, PS, PET, aluminum, coupled cardboard...), are user-friendly and can be customized according to customers' needs. These versatile and reliable models have been delivered in thousand, all over the world.*

*Tous les modèles **ILPRA**, et compris la FP UNO, la FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 et FP SPEEDY, sont construites avec matériaux nobles comme l'acier inox et l'aluminium anodisé, sont très faciles à utiliser et peuvent être totalement personnalisés selon les besoins du client. Tous ces modèles sont adaptés à la soudure de tout type de barquette: PP, PS, PET, ALU, carton... Polyvalentes et fiables, ces modèles sont livrés dans le monde entier en millions d'exemplaires.*

*Como todos los modelos **ILPRA**, también la FP UNO, FP BASIC, FP ROTOBASIC, FP 400 y FP SPEEDY, están contruidas con materiales nobles (inox y el aluminio anodizado), pueden utilizar barquetas preformadas de cualquier tipo de material (PP, PS, PET, aluminio, cartón...) de forma sencilla y máxima personalización de acuerdo con las exigencias del cliente. Versátiles, fiables y robustas, se han entregado decenas de millares de máquinas en todo el mundo.*



FP UNO



È la più piccola termosaldatrice da banco ILPRA. La FP UNO esegue solo saldatura ed è dotata di piastra saldante piana, taglio trasversale, regolatore di temperatura e svolgimento manuale film. Questo modello è ideale per la piccola gastronomia.



It is the smallest tabletop tray sealer in the ILPRA machine range. It operates sealing only and is equipped with flat sealing plate, temperature regulator, manual film unwinding system. This model is ideal for small deli shops.



C'est la plus petite des machines de table ILPRA. La scelleuse FP UNO est composé par une plaque de soudure pleine, découpe transversale du film et thermostat. Le déroulement du film est fait à la main par l'opérateur. Ce modèle est idéal pour les petits traiteurs.



Es la termoselladora ILPRA de sobremesa más pequeña. La FP UNO trabaja en solo sellado y está dotada de placa de sellado plana, corte transversal, regulador de temperatura y desbobinado manual de film. Este modelo es ideal para pequeña gastronomía.



U N O

FP BASIC



La FP BASIC è indicata per piccole produzioni ed è il primo passo verso il confezionamento in atmosfera modificata. Di piccolo ingombro, questo modello semiautomatico da banco è ideale per laboratori artigianali, supermercati e ristorazioni. Il pannello di controllo integrato è di tipo touch screen. La macchina è disponibile anche nella versione **e-mec** (senza utilizzo di aria compressa).



*The FP BASIC is a semiautomatic tabletop tray sealer. It is the first step towards the modified atmosphere packaging, ideal for small sized productions. Requiring little tabletop space, this model can be easily located in supermarkets and catering. The touch screen control panel features a friendly use multi-program storage capability. The machine is available in the **e-mec** version (without compressed air).*



*La FP BASIC est une machine d'operculation adaptée aux petites production set elle est le premier pas vers conditionnement en atmosphère modifiée. Très compacte, ce modèle de table semi automatique trouve sa place dans le atelier artisanal, les grands surfaces et les collectivités. Le panneau de contrôle avec écran tactile est intégré à la machine. La machine est disponibles aussi dans la version **e-mec** (sans utilisation d'air comprimée).*



*La FP BASIC está indicada para pequeñas producciones siendo el primer paso para trabajar en atmósfera modificada. De tamaño reducido, este modelo semiautomático de sobremesa es ideal para obradores artesanales, supermercados y restauración. El panel de mandos integrado es de pantalla táctil. La máquina está disponible en versión **e-mec** (sin usar aire comprimido).*





PROTOBAS

FPROTOBASIC



La tavola rotante manuale a due stazioni consente di eseguire le operazioni di carico/scarico vaschette, mentre (in campana) avvengono saldatura e taglio profilato. Questa soluzione incrementa la produttività della macchina fino al 30% rispetto alla sua versione Basic. La macchina è disponibile anche nella versione **e-mec**.



The manual two station rotary table allows for loading/unloading operations while inside the chamber sealing and cutting operations are performed. This packaging solution increases the machine output up to 30% more than the Basic version. The machine is available in the **e-mec** version (without compressed air).



La table rotative manuelle à deux stations permet de travailler en temps masqué: d'une coté l'opérateur charge les barquettes à souder et au même temps, de l'autre coté, la machine complète son cycle de vide/gaz, soudure et découpe. Cette solution augmente la cadence de la machine jusqu'au 30% en plus comparé à la version Basic. La machine est disponible aussi dans la version **e-mec** (sans utilisation d'air comprimée).



La mesa rotativa manual de dos estaciones permite llevar a cabo al mismo tiempo las operaciones de carga/descarga de los envases, mientras (en la campana) se realiza el sellado y corte de forma. Esta solución incrementa la producción de la máquina hasta el 30% respecto a su versión Basic. La máquina está disponible en versión **e-mec** (sin usar aire comprimido).



ASIC





SIC

FP400



La PF 400 è una termosaldatrice semiautomatica concettualmente simile alla FP BASIC ma con area di saldatura maggiore: ciò permette di lavorare fino a 4 vassoi per ciclo. La FP 400 viene fornita nella sua versione standard completa di basamento e pompa del vuoto Busch da 63 m³. La macchina è disponibile anche nella versione **e-mec**.



*The FP 400 is a semi-automatic tray sealer having very similar features as the FP BASIC, but with a wider sealing area: it can run up to 4 trays per cycle. The FP 400 can be supplied in the vacuum/gas version, complete of basement and 63 m³ Busch vacuum pump. The machine is available in the **e-mec** version (without compressed air).*



*La FP 400 est une operculeuse semi-automatique avec les mêmes caractéristiques de la FP BASIC mais avec une surface de scellage plus grandes, ce qui permet de travailler jusqu'à 4 barquettes par cycle. La FP 400 est disponible en version vide/gaz et elle est fournie avec table de support et pompe de vide Busch de 63 m³. La machine est disponibles aussi dans la version **e-mec** (sans utilisation d'air comprimée).*



*La FP 400 es una termoselladora semiautomática de concepto similar a la FP BASIC pero con un área de sellado mayor: esto permite trabajar hasta con 4 envases por ciclo. La FP 400 incluso en su versión standart viene con sobremesa y bomba de vacío Busch de 63 m³. La máquina está disponible en versión **e-mec** (sin usar aire comprimido).*



400



 **ILPRA**[®]
VIGEVANO - ITALY



FP SPEEDY



La FP SPEEDY è il primo modello in linea completamente automatico della gamma Foodpack.

Realizzata in acciaio inox e classe di protezione IP65, la SPEEDY è una macchina pensata per ridurre i costi di gestione. L'affidabilità, la facilità di pulizia e manutenzione, la programmazione semplificata dei parametri di lavoro, e la personalizzazione grazie a una vasta gamma di accessori, sono solo alcuni dei suoi punti di forza. ILPRA accresce le prestazioni del modello SPEEDY con innovative tecnologie finalizzate a minimizzare i consumi e ad incrementare la produttività a tutto vantaggio delle richieste della clientela. La tecnologia **PROGAS[®]**, standard su tutta la gamma, diminuisce ad esempio i consumi di gas (del 40% rispetto alle soluzioni tradizionali), mentre la versione **e^{mecc}** evita al cliente i costi di gestione dell'aria compressa, e riduce quelli relativi alla manutenzione.



The FP SPEEDY is the first automatic model belonging to our Foodpack range of tray sealers.

*The machine is mainly constructed in stainless steel, class protection IP65, and is conceived to be a cost-effective model. Just few of its strongest points: reliability, easy cleaning and maintenance, simplified software for working parameters, many available accessories which make the machine fully customized. ILPRA improves the SPEEDY performance with innovative technology to obtain either low consumptions or capacity increase. For instance the **PROGAS[®]** technology, as standard on the Foodpack range, will reduce the gas consumption (of 40% than traditional solutions), while the **e^{mecc}** version avoid the cost of compressed air and reduce the maintenance ones.*



La FP SPEEDY est le premier modèle en ligne entièrement automatique de la gamme Foodpack.

*Fabriquée en acier inoxydable et classe de protection IP65, la SPEEDY est une machine conçue pour minimiser les coûts d'exploitation. Fiabilité, facilité de nettoyage et d'entretien, programmation simplifiée des paramètres de travail, personnalisation grâce à une large gamme d'accessoires, sont quelques-uns de ses points forts. ILPRA améliore les performances de son modèle de SPEEDY avec des technologies innovantes conçues pour minimiser la consommation d'énergie et augmenter la productivité selon les demandes de la clientèle. La technologie **PROGAS[®]**, standard sur toute la gamme, diminue par exemple la consommation de gaz (de 40% par rapport aux solutions traditionnelles), tandis que la version **e^{mecc}** évite au client le coût de la gestion de l'air comprimé et réduit ceux liés à l'entretien.*



La FP SPEEDY es el primer modelo en línea totalmente automático de la gama Foodpack.

*Realizada en acero inox y clase de protección IP65, la SPEEDY es una máquina pensada para reducir al mínimo los costes de gestión. La fiabilidad, la facilidad de limpieza y mantenimiento, la programación simplificada de los parámetros de trabajo, la personalización gracias a una vasta gama de accesorios, son solo algunos de sus puntos fuertes. ILPRA aumenta las prestaciones del propio modelo SPEEDY con innovadoras tecnologías destinadas a minimizar los consumos y a incrementar la productividad con todas las ventajas solicitadas por el cliente. La tecnología **PROGAS[®]**, estandar en toda la gama, disminuye por ejemplo los consumos de gas (en un 40% respecto a las soluciones tradicionales), mientras que la versión **e^{mecc}** evita al cliente los costes de gestión del aire comprimido y reduce los relativos al mantenimiento.*



BASIC

FPBASIC Dati tecnici / Technical data

	FP BASIC N	FP BASIC VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	900 x 950 x 600 mm	900 x 1100 x 600 mm
Capacità produttiva / Output	max 300 cycles / h (solo saldatura / only sealing)	max 200 cycles / h
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	320 x 260 x h 120 mm	320 x 260 x h 80 mm
Potenza installata / Installed power	1 Kw - 230V-50Hz	1,3 Kw - 230V-50Hz
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	4 Nit / cycles - 6 bar	
Peso / Weight	approx 60 Kg	approx 80 Kg

ROTOBASIC

FPROTOBASIC Dati tecnici / Technical data

	FP ROTOBASIC N	FP ROTOBASIC VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	900 x 1100 x 700 mm	900 x 1300 x 700 mm
Capacità produttiva / Output	max 400 cycles / h (solo saldatura / only sealing)	max 250 cycles / h
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	320 x 260 x h 120 mm	320 x 260 x h 80 mm
Potenza installata / Installed power	1 Kw - 230V-50Hz	1,3 Kw - 230V-50Hz
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	4 Nit / cycles - 6 bar	
Peso / Weight	approx 70 Kg	approx 90 Kg



400

FP400 Dati tecnici / Technical data

	FP 400 N	FP 400 VG
Dimensioni macchina / Machine dimensions	1000 x 950 x 1400 mm	1000 x 950 x 1400 mm
Capacità produttiva / Output	max 300 cycles / h (solo saldatura / only sealing)	max 200 cycles / h
Dimensioni max contenitore / Max tray dimensions	380 x 290 x h 190 mm	380 x 290 x h 100 mm
Potenza installata / Installed power	1,3 Kw - 230V-50Hz	
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	8 Nit / cycles - 6 bar	
Peso / Weight	approx 150 Kg	approx 200 Kg

SPEEDY

FP SPEEDY Dati tecnici / Technical data

	FP SPEEDY N	FP SPEEDY VG	FP SPEEDY N 	FP SPEEDY VG 
Dimensioni macchina / Machine dimensions	2875 x 1570 x 955 mm		3230 x 1585 x 1085 mm	
Potenza installata / Installed power	4 Kw - 400V-50Hz 3P+N+GND	6 Kw - 400V-50Hz 3P+N+GND	5 Kw - 400V-50Hz 3P+N+GND	7 Kw - 400V-50Hz 3P+N+GND
Alimentazione pneumatica / Pneumatic feeding	35 Nit / cycles - 6 bar	40 Nit / cycles - 6 bar	2 Nit / cycles - 6 bar	
Peso / Weight	620 Kg	700 Kg	720 Kg	800 Kg
Capacità produttiva / Output (solo saldatura / only sealing)	max 15 cycles / h	max 10 cycles / h	max 17 cycles / h	max 12 cycles / h
Max dim. contenitori / Max tray size				
1 vassoio x ciclo / 1 tray x cycle	380 x 270 x h 135 mm		500 x 270 x h 135 mm	
2 vassoio x ciclo / 2 trays x cycle	180 x 270 x h 135 mm		240 x 270 x h 135 mm	
3 vassoio x ciclo / 3 trays x cycle	110 x 270 x h 135 mm		150 x 270 x h 135 mm	
4 vassoio x ciclo / 4 trays x cycle	80 x 270 x h 135 mm		110 x 270 x h 135 mm	

I cicli/ora sono da moltiplicare per il numero di contenitori dello stampo / The cycles per hour have to be multiplied by the number of trays in the mould.
 Ci riserviamo il diritto di migliorare il ns. macchinario senza avviso / We reserve the rights to technically improve our equipment without notice.
 Contattateci per ulteriori informazioni / For further information feel free to contact us.



I.L.P.R.A. SpA

Direzione e stabilimento:
 27029 Vigevano PV - ITALY
 Corso Pavia, 30
 Tel: + 39 0381 9071
 Fax: + 39 0381 88245
 E-mail: info@ilpra.com
 web site: www.ilpra.com

I.L.P.R.A. SERVICE
 27036 Mortara PV - ITALY
 Via E. Mattei, 21/23
 Tel: + 39 0384 296251
 Fax: + 39 0384 293231
 E-mail: ilpraservice@ilpra.com



ILPRA SYSTEM U.K.
 Unit 7, R024 Avro Gate Broadmoor Road
 South Marston Business Park
 Swindon, Wiltshire SN3 4AG
 UNITED KINGDOM
 Tel: + 44 1793 83 20 20
 Fax: + 44 1793 82 83 00
 E-mail: office@ilpra.co.uk
 www.ilpra.co.uk

ILPRA POL SYSTEM Sp.zo.o
 ul. J. Jedenaka 2
 32-020 WIELICZKA KRAKOW
 POLAND
 Tel: + 48 12 27 84 916
 Fax: + 48 12 27 83 581
 E-mail:
 micra@tecnofoodpol.pl
 www.ilrapol.com

ILPRA SYSTEM ESPAÑA S.L.
 Pol. Ind. Pla d'en Boet
 c/ Batista i Roca, 31-35. 1º
 08302 MATARO (BARCELONA)
 SPAIN
 Tel: + 34 93 757 34 62
 Fax: + 34 93 757 39 00
 E-mail: comercial@ilpra.es
 www.ilpra.es

ILPRA BENELUX B.V.
 Hermesweg, 19
 3771 ND Berneveld
 HOLLAND
 Tel: + 31 342 404 730
 Fax: + 31 342 404 731
 E-mail: info@ilpra.nl
 www.ilpra.nl

ILPRA HONG KONG Ltd
 13th Floor, Max Share Centre
 367-373 King's Rd., North Point
 HONG KONG
 Tel: + 852 3405 8747
 Fax: + 852 3020 6099
 E-mail: asia@ilpra.com
 www.ilpra.asia

ILPRA AMERICA
 120 New Britain Blvd.,
 Chalfont, PA 18914
 USA
 Tel: +1 215 822 0600
 Fax: +1 215 822 0662
 E-mail: usa@ilpra.com
 www.ilpra.us